

# Abuín de Tembra sempre vogando por Galicia

Cumpríronse dous anos do pasamento do insigne poeta Avelino Abuín de Tembra. Escritores e intelectuais galegos lembran -con agarimo e recoñecemento- a figura e a obra do literato nado en Dodro, na parroquia de San Xoán de Laíño.



Gonzalo Salgado

**Xosé Luís Méndez Ferrín**  
Presidente da Real Academia Galega

- “Logo veu a revelación de Abuín de Tembra como poeta, a quen hai que valorar pola perfección formal, pola excelencia da súa lingua e por unha autenticidade que por veces nos conmove cos contidos graves e radicais”
- “O sentimento de Abuín de Tembra era nacional. Vía Galicia enteira como unha grande república de homes e mulleres humildados en procura do Sol da dignidade”

**Francisco Fernández Rei**  
Vicesecretario da Real Academia Galega

- “En momentos de duro silencio, as iniciativas culturais de Abuín eran fisgoas polas que entraban raiolas que visibilizaban a proscrita lingua galega e tamén as persoas que arelaban un país culto e galeguizado”

**Salvador García-Bodaño**  
Membro da Real Academia Galega

- “A súa actitude vital na dobre vertente de difusor cultural e de creador literario, poeta e xornalista, constituíu un exemplo xeneroso e remarcou a súa personalidade como mestre, home magnánimo e liberal, orgulloso e defensor do seu pobo”



# Avelino na memoria

• • • • por X.L. MÉNDEZ FERRÍN

Presidente da Real Academia Galega

**U**ns trinta anos antes de coñecer en persoas a Avelino Abuín de Tembra xa eu era un seu lector. Sendo case un neno aínda, ía con pracer as crónicas que el enviaba ao *Faro de Vigo* desde Lisboa. Eran días nos que a Asociación da Prensa de Vigo mantiña activas rela-

cións con Portugal, especialmente coa Asociación de Jornalistas e Homens de Letras do Porto. Froito daquela cooperación intelectual galego-portuguesa (hoxe extinta) foi a inauguración no Porto da ampla Praça da Galiza co seu monumento a Rosalía no centro. Sempre pensei

que Abuín de Tembra estivera, desde Lisboa, no acontecemento como actor principal.

Residía, pois, Avelino Abuín de Tembra en Lisboa e escribía para o *Faro* sobre arte, literatura, espectáculos e acontecementos varios, entre os que se inclúían os da vida social da *Juventud*, que era como se chamaba o centro galego da capital de Portugal e do seu Imperio. Por aquel tempo, Xavier Costa Clavell tamén enviaba, sendo residente en Barcelona, noticias, reportaxes e entrevistas ao mesmo xornal nas que se reflectía a vida sociocultural de Barcelona e Cataluña en xeral. Estabamos ben informados.

Máis tarde, e coido que aínda dentro da década de 1950, volvíñ ter noticias, sempre na distancia, de Abuín. Presidía unha asociación de Amigos dos Muíños e residía en Compostela, onde se desempeñou varios anos como profesor do Colexio Peleteiro. Desde ese posto docente, Abuín impulsou unha iniciativa sumamente interesante que aínda pervive: os premios Minerva, que serviron para fomentar va-

## DEGOIRO

Galicia da dor inconteníbel  
do poeta.

¡Amor galician!

¿Quén maxina que a pesar dos teus pesares  
ti te vas lonxe?

¿Quén ergue a voz e berra no deserto  
destas areas quentes  
que fenden os pes amerguradamente?

Quedamos nós. Unha manchea só  
de homes. Un grupo de profetas  
na terra en que naceron e onde non os escotan.

Quedamos nós somentes,  
como xudéus escallados entre fillos  
e pais desnaturados,  
que nos ollan fuxidiamente,  
cuasi como estraneiros nas tenzas que traballan.

¡Nosa Galicia probe!

O poeta non pode estar presente  
na túa morte infame.

O poeta degaira verte sempre  
rixia, forte, virxinal e sempiterna.

O poeta desexa morrer antes  
de verte convertida en chan alleo.

¡Lévanos contigo, Galicia dos camiños,

lévanos onde ti vayas,

no adéus desapegado da xente!

¡Lévanos, Nai Nutricia, redentora  
da vida que non temos  
nin queremos ter sin ti!

**AVELINO ABUÍN DE TEMBRA**  
*Home ao Pairo, 1974*



Entrega do Pedrón de Ouro a X.L. Méndez Ferrín



X.L. Méndez Ferrín, Presidente da RAG

rias xeracións de escritores novos. Algúns dos nosos melhores autores contemporáneos déronse a coñecer, sendo alumnos de bacharelato, nos premios Minerva.

Logo veu a revelación de Abuín de Tembra como poeta, a quen hai que valorar pola perfección formal, pola excelencia da súa lingua e por unha autenticidade que por veces nos conmove cos contidos graves e radicais.

Comecei a falar con Abuín na seguinte fase da súa carreira. Ou sexa, cando tivo a oportunidade

de acceder a un posto de profesor de lingua e literatura española no Instituto. Daquela o poeta dedicouse de corpo a alma á escrita de opinión na prensa, onde verquía o seu pensamento humanista e patriótico, e a participar en empresas desinteresadas e nacionalistas, como é o caso do Patronado do Pedrón de Ouro a cuxa directiva pertenceu por moitos anos.

Na súa plenitude de potencias intelectuais e literarias, Avelino Abuín de Tembra revelouse como un dos grandes oradores en galego do noso tempo.

Daquela o poeta dedicouse de corpo e alma á escrita de opinión na prensa, onde verquía o seu pensamento humanista e patriótico



Infortunadamente, o benquerido amigo e irmán finou cando aínda o seu talento e a súa xenerosidade podían render esplendidos froitos a ben da Nación.

# Abuín de Tembra, defensor da Patria e da Lingua

• • • • por FRANCISCO FERNÁNDEZ REI  
Vicesecretario da Real Academia Galega

**A** miña primeira imaxe de Avelino Abuín de Tembra é a dun home de corpo, con bata branca, que amoestaba a quen vise correndo polos corredores do Colexio Minerva. Ia eu para 15 anos e fora estudar 6º de Bacharelato a ese centro compostelán que logo se chamaría Peleteiro. Un ano despois, no curso Pre-universitario, aquel home que tanto respecto impunha a novatos e veteranos, era o meu profesor da materia de Literatura Española Contemporánea, da que me quedou gravada a súa paixón por Rosalía de Castro, unha das figuras do programa. A finais de curso (sería o 17 de maio de 1969) impartiu a todo o alumnado de Preu unha conferencia para conmemorar o Día das Letras Galegas, polo que souben da existencia de tal Día,

como lle pasou a moitos outros meus compañeiros, mesmo os que non eran seus alumnos.

Despois de revisitar exemplares de *Vamos. Revista del Colegio Minerva*, que Abuín dirixía, e memorias anuais do centro, vexo que era moito máis ca un profesor. Sen dúbida foi a alma de iniciativas dignificadoras da lingua galega coma os Xogos Florais "Minerva", creados en 1963, para "estimular el cultivo de la poesía en los alumnos del Colegio", pero que ese mesmo ano se estenderon a todo o distrito universitario de Santiago, e con Álvaro Cunqueiro como primeiro mantedor dos Xogos. Abuín era secretario do xurado dos premios en castelán e en galego, e en cada una lingua debía redactar a acta, a xulgar polo *Vamos* do verán de 1967, onde se reproduce a



Abuín de Tembra e Fernández Rei no xurado do Premio de Narrativa Xuvenil "Ateneo Valle-Inclán" de Vilanova de Arousa

acta en castelán e tamén a "Auta do xure de lingua galega". O castelán era o idioma da revista *Vamos*; porén, había certa presenza do galego, como no exemplar de decembro do 1968, con poemas de Díaz Xácome, Emilio Pita, Crescente Vega e F. Bouza Brey, xunto cun artigo en castelán sobre o uso do galego dun compañero de Preu veciño de Luou (Teo) que xa daquela se facía chamar Xosé (e non José) e un artigo sobre "El

Sen dúbida  
foi a alma de  
iniciativas  
dignificadoras  
da lingua  
galega coma  
os Xogos  
Florais  
"Minerva"



- teiga Pedrares, Franco Grande, Xosé M. Beiras e López Casanova. Só a paixón e o forte sentimento que de Galicia tiña Abuín pode explicar tal regalía de conferenciantes, coa lóxica complicidade da dirección do centro. Ademais, organizou algúns cursos de lingua galega para estudiantes de Letras de Preu do Minerva, que impartiu Vidán Torreira.

Despois de me eu licenciar, durante anos, para min Abuín de Tembra era o poemario *Home ao paíro* e artigos en xornais en defensa do galego e da Casa de Rosalía, xunto con "incendiarios" discursos a prol de Galicia e da súa lingua que pronunciaba na entrega dos Pedróns de Ouro e de Honra. No 2003 coincidíon con el e con Alexandre Allegue no xurado do Premio de Narrativa Xuvenil do "Ateneo Valle-Inclán" e noutros actos relacionados con Valle; e desde aquela, Allegue, Abuín e eu, sen calendario fixo, xuntábamonos para xantar e falar na praia das Sinas do *Romance de lobos valleinclanesco*, en terras de Caioira co Ulla ó fondo, na ribeira de Fefiñáns ollando Sálvora onde dorme o seu sono o rei Artur... Antes do seu inesperado falecemento quedaramos en vérmonos na Terra de Iria.

Na tarde do pasado 7 de agosto, para ir a Imo á homenaxe popular a Moncho Reboiras no 35 aniversario da súa morte, entrei no concello de Dodro bordeando o Ulla e pasei pola Bouza inxel de Abuín; e desde o cemiterio de Imo, ás veces, miraba para o local social da Asociación de San Xoán de Laíño que ergueran os propios veciños, como me contara orgulloso o propio Abuín o día que fun a ese local para falar da memoria do mar e da represión nas riveiras da Arousa no "Outono Cultural 2006", que organizara o cantor das brañas de Laíño e gran defensor da súa señora Rosalía.

## CANTIGA AMANTIÑA DE ROSALÍA

Santa Rosalía silandeira ía,	miña, amiga.
Rosalía santa camiña lizgaira,	miña, amiga.
Camiña descalza na area dourada,	miña, amiga.
Na area brillante leva os pés exánimes,	miña, amiga.
Os pés desangrados fían remol lacio	miña, amiga.
No remol louseño agroman recendos,	miña, amiga.
Os gromos enhocan alentos de pombas,	miña, amiga.

Os alentos rachan mañás de bitácoras,	miña, amiga.
Bitácoras lenes de paxaros breves,	miña, amiga.
Os paxaros voan co outono nas costas,	miña, amiga.
Outonos e engados na proa dos ábreos	miña, amiga.
Os ábreos brúan ladaíñas mudas,	miña, amiga.
Na muda lisonxa, Santa Rosalía foi quedando soa.	Silandeira e orfa, miña, amiga.

AVELINO ABUÍN DE TEMBRA  
*Roldas de Compostela, 1983*



# Abuín de Tembra, segrel de soños

• • • • por **SALVADOR GARCÍA-BODAÑO** Escritor e membro da Real Academia Galega

**A**quel sosego chamaba por un, aquela calma do mediodía ao entrar na súa casa acolledora. Lémbraseme de me ter saído a recibir, coa súa sinxela e sincera amabilidade, Marián (a quen el lle dícia poeticamente a barboriña compañoira do homilde segrel), e de ir ela buscálo, a seguido, nalgures da finca para lle avisar que eu chegara. Se cadra foi a derradeira vez que desfrutei da súa cordial hospitalidade, áinda que logo habíamonos ver unha chea de veces. Na vizosa terra brañega abeirada polo solemne caudal do Ulla nos eidos da súa nacenza, alí en Imo, foi erguendo o seu fogar definitivo, entre a mesta frondía de altas árbores nunha leda lombiña luminosa que se alza a esta parte das xunqueiras. Teño escrito así do moi estimado

ba o seu nome verdadeiro, reafirmando deste xeito a súa radical pertenza a aquelas orixes comarcias de extensas lindes familiares e entrañables raíz amigas galicianas.

Xa nos vellos tempos do xornal *La Noche*, presentáranos o director Raimundo García Domínguez (Borobó), e, despois, fun sabendo del por algúm comúñ coñecido e por algunha das súas crónicas portuguesas, pero non sería ata o regreso dos seus anos de estadía en Lisboa e o seu novo establecemento en Compostela, cando en realidade fixemos amizade. Mais concretamente, cando fun nomeado membro numerario do Padroado do Pedrón de Ouro, que el alentara para a súa fundación en 1964, e no que a miña incorporación se producira –coido non equivocarme– a come-



Salvador García-Bodaño (primeiro pola esquerda) xunto a Avelino Abuín de Tembra



Casa Museo de Rosalía de Castro en Padrón

e lembrado noso amigo que, dende o fondo do seu espírito valente, se caracterizou, como poucos, polo seu inquebrantábel teísmo silente e pola súa irrenunciábel entrega a Galicia. Amou a fermosa fala xurdida do noso pobo e expresouse e viviu nela como a mellor maneira de sentir e de manifestar a súa fe cristiá, entendida como solidariedade e creencia interior, e a súa pacífica, decidida e continua loita cultural pola patria galega.

Dende hai ben anos, como froito das nosas repetidas conversas, considerei a Avelino Abuín González como unha persoa de fondos e nobres sentimentos, en quen a súa bondade e a súa xenerosidade competían, nun primeiro posto, co seu rexo talento intelectual e a súa vocación lírica. Parágrafos escritos de textos dos que hoxe me satisfai recuperar algunas referencias nesta breve evocación, neste bosquexo puramente emocional sobre a condición humana do noso amigo Avelino Abuín de Tembra, que gustaba de utilizar este pseudónimo na súa dimensión creadora literaria e mesmo áinda nas relacións sociais, con tal asiduidade e tan natural normalidade que sempre tiven a impresión de que o considera-

zos de 1970. Un período de moi frecuente cambio de impresións foi cuando andaba para seleccionar, clasificar e publicar todo o material poético que conformaría o seu poemario *Roldas de Compostela* (inicialmente

*Roldas da bocanoite*, que así creó que se presentou ao Premio Celso Emilio), o terceiro dos seus poemarios, no que abandonaba a súa anterior concepción existencialista e angustiada, editado en 1983, en Ediciós

- Caracterizouse,
- como poucos,
- polo seu
- inquebrantábel
- teísmo silente
- e pola súa
- irrenunciábel
- entrega a
- Galicia

do Castro, cun prólogo do noso amigo o profesor Ramón Lorenzo e un límiar de meu.

Non é este un breve texto para apuntar sequera un bosquexo biográfico senón para subliñar os valores individuais que distinguiron a certa da condición humana e o conxunto das calidades que definiron o seu carácter, entre os que cómpre reiterar a fraternidade no galeguismo, a tendencia á concordancia de opiniões, ao bo entendemento, á intelixente defensa das claves identitarias, á súa dedicación permanente á nosa historia cultural e ao ser de Galicia. Porque sen lugar a dúbidas, a súa actitude vital na dobre vertente de difusor cultural e de creador literario, poeta e xornalista, constituíu un exemplo xeneroso e remarcou a súa personalidade como mestre, home magnánimo e liberal, orgulloso e defensor do seu pobo. Pola patria vagan as súas ansias e os seus soños.



## BRAÑAS DE LAÍÑO

POZAS de augas quentes, encoradas entre xuncos de lanzal desafío ao vento.  
Regos afeitos a enxurros disconformes que baixan asañados das montañas, de fragas retorcidas, de noites de invernía.  
Herbas que voan nos recháns da terra, nas ribadas do Ulla, verdes, amarelas, bermellas, incoloras, galoupando ao compás dos vendavales mareiros do sul, como dornas, anguiás ou muxos que as mareas guindarían nos esteiros, sempre que estivesen á espreita dunha presa.

Brañas de Laíño,  
onde tantos amores que naceron  
foron e morreron nun salaio,  
onde as virxes do Olimpo calacearon.  
Onde as sereas balouzan ainda nas insuas molladas  
os peitos nutrios da maternidade.

Brañas de Laíño,  
onde voan e voan silandeiras  
as figuras fráxeis da Santa Compañía,  
no pinal do Marqués ou na Calcada.

**ABELINO ABUÍN DE TEMBRA**  
*Home ao Pairo, 1974*

# Lembranza de Abuín de Tembra no segundo cabodano

• • • • por **MANUEL DOURADO DEIRA**

Columnista de prensa e membro da Fundación Castelao

**Q**uerido amigo: Foi nos albores daquel 1º de marzo de 2009 cando as parcas decidiron segar os delicados e imperceptibles fíos que te mantiñan ancorado a esta vida terreal. Compartimos soños e realidades nesa encrucillada con perspectivas de incertezas e futuribles que nos obrigan a unha persistente elección.

É obvio que cada un de nós tiña as súas propias singularidades como todo ser humano. Pero compartímos conviccións de fe na Vida e na esperanza da súa transcendencia. Por iso, ti encarabas os conflitos vitais con esa entereza dos homes de coraxe que saben que as limitacións do

ser humano lévano ao erro e cómpre rectificar. Custábache dar o brazo a torcer; pero cando as secuelas eran de gravidade, non dubidabas en pedir consello aos amigos, que os tiñas e que hoxendía permanecemos fieis á túa memoria.

Porque, no fondo, a túa personalidade enraizaba nunha gran bonhomía envolta en certa timidez que anhelabas superar, ás veces, con impulsiva imperatividade. Non sempre atinabas coa mellor solución (*humanum est errare*). Entón, solicitabas consello previo á obrigada rectificación. Dialogabamos e incluso discutímos sobre estes temas, subidos a aquel paradísia-

co ouverteiro que ti poeticamente denominabas a Bouza Inxel. Desde a ampla galería, contemplabamos, extasiados, a frondosa inmensidáde verdecente das praderías de ámbalas marxes do Pai Ulla, desde Carril a Pontecesures: Rosalianas Brañas de Laíño, leirados de Cordeiro, piñeiraís de Catoira e Isorna; Faustino Rey Romero, a cantina da Estación, o efémero Ateneo do Ullán, Baldomero Isorna, os Bouza-Brey... En fin, recitabamos versos dos teus poemarios como *Camiños*, *Home ao paizo*, ou *Roldas de Compostela*. Comentabamos a túa antoloxía sobre a que chamabas, con certa prosopopea, a miña Señora

dona Rosalía, etc., etc.

Cofundador dos Pedróns, de Ouro e de Honra; a túa enorme producción periodística; os comentarios que popularizaron as bandas de música de Galicia e que contribuíron a un renacer da música bandística popular... En periodismo, cantas polémicas, desplantes e incluso insultos nos traía esta parcela na que pretendíamos o ben dos pobos das zonas respectivas, cun pe-

riodismo directo, veraz e obxectivo. Ás veces, tiñamos que nos auxiliar mutuamente: Ti descendías á Barbanza; eu subía a Paradegua cara os Laíños. Fecunda e fraternal colaboración, inesquecible amigo. Deste modo, xuntos, contribuímos a resolver moitos problemas.

En fin, amigo, queda moito por dicir sobre a túa rica personalidade; pero o espazo manda. Paz e ben.



Avelino Abuín e Manuel Dourado nun acto en Rianxo

## IMAXES DUNHA VIDA CONSAGRADA Á DEFENSA E Á DIVULGACIÓN DA CULTURA GALEGA



A. Abuín de Tembra foi o fundador e director da Coral Polifónica de San Xoán de Laíño



Abuín con Xosé Manuel Beiras





# Os Laíños de Avelino Abuín de Tembra

• • • → por JUSTO CORTIZO SÓNORA

Membro do Padroado da Fundación Rosalía de Castro

**T**ranscorreron dous anos do pasamento de Avelino Abuín de Tembra, dous longos anos orfos del, nos que botamos de menos as súas crónicas e artigos e, como non, tamén as conversas que moitas tardes tiñamos na súa casa na Bouza inxel en Imo, no seu Laiño natal. A miña amizade con Avelino Abuín de Tembra comezou cando entrei a formar parte do Padroado de Rosalía de Castro. Foi nun plenario desta Fundación cando entramos en contacto por primeira vez. Recordoo ben porque, ó acabar o plenario, acercouse a min e comezamos a falar. Comenteille que mercara unha documentación relativa a un poeta do século XIX, totalmente descoñecido e que era natural de Imo. Ese achado foi para el unha das mellores novas que lle podían dar, porque era coñecedor da súa existencia e da importancia que tivera a familia de Luís Aguirre del Río, ese

é o nome do poeta, tanto na vila de Rianxo como en Imo onde tiñan a casa principal os "Aguirre". A partir de aí comezamos un traballo conxunto, tanto na transcripción e publicación da obra como da propia biografía de Luís Aguirre, poeta contemporáneo e lonxano parente de Rosalía de Castro. Traballar ó seu carón, foi para mim unha experiencia inefable, chegar polas tardes á bouza inxel, contemplar desde aquel outeiro a baixada maxestosa do Ulla, como unha gran serpe arrastrándose polo medio das brañas en busca da Ría de Arousa, e oírlle falar a Abuín das brañas de Laiño, da illa que tiñan os Romay no medio delas a carón do Ulla, e como antigamente accedían en barca a través das canles que formaban os regatos nas preamaras, para despois Abuín queixarse amargamente do abandono das brañas e que, por mor da Lei de Costas, estaban hoxe convertidas

nun inmenso salgueiral, totalmente improdutivas.

Despois da publicación no ano 2007 do libro *Luís Aguirre. Poesía completa*, continuamos coa historia do Palacio de Lestrove, obra que concluimos uns meses antes do seu pasamento e que, co título de *Grandeza e decadencia do Palacio de Lestrove*, está próxima a publicarse.

Durante estes anos de estreita relación con Abuín, amosoume sempre o seu interese pola defensa da língua galega, a súa preocupación polo asoballamento que sufría por parte dos castelán falantes e, tamén como non, polos reintegracionistas ou partidarios do lusismo dos que el non era partidario, como así o testemuñan algúns artigos e controversias cos lusistas que tiveron amplio eco na prensa escrita a finais da década dos setenta. Pero, por riba de todo, estaba a adoración e admiración que



Monumento a Rosalía de Castro no Espolón de Padrón

tiña pola "Cantora do Sar", a quen se refería sempre como a "miña dona", e o estudo da vida e obra de Rosalía foi unha das constantes na que Avelino traballou con máis interese nos seus artigos.

Falar ou enumerar aquí toda a súa traxectoria vital ou cultural sería moi extenso, e coido que o estudo e recopilación da súa obra como colaborador de prensa debe ser unha tarefa na que se debe ir pensando cara a un futuro non moi lonxano. Por outra parte, as actividades culturais nas que participou foron moitas e de moi diversa índole: desde promover a formación do Padroado do Pedrón de Ouro ata

crear unha asociación de veciños na súa propia aldea.

Para acabar esta colaboración na homenaxe do segundo cabodano do seu pasamento, reproducimos o final da intervención que o propio Avelino tivo na entrega do primeiro premio de poesía "Eusebio Lorenzo Baleirón", e que hoxe podemos aplicar integralmente á súa memoria: *Aquí están os Laíños, querido Eusebio. Aquí está Dodro en piña institucional. Descansa no teu leito de fragancias, tranquilo e sosegado, amigo Eusebio. Nós, xente de Laiño, farémos-te inmortal, porque nunca máis serás borrado do noso recordo.*



Abuín de Tembra dirixiu programas, en distintas emisoras de radio, realizados para difundir o labor das bandas de música

Entrega do Pedrón de Ouro a Bernardino Graña

■ Avelino Abuín de Tembra comezou a do seu universo literario- o añorado poeta súa colaboración con Diario de Arousa o 21 enviaba semanalmente luminosos e com- de maio do 2006. Dende A Bouza -centro prometidos artigos. Foi unha fecunda sin- gradura xornalística na que o escritor de San Xoán de Laíño sempre amosou o seu indeclinable amor a Galicia.

## Os Pedróns 2006

**D**ende que os premios da actual Fundación do Pedrón de Ouro se crearon en 1964, acoden cada ano a súa cita institucional. Os estatutos do Pedrón establecen que os galardóns deben ser entregados no domingo inmediato a celebración do Día das Letras

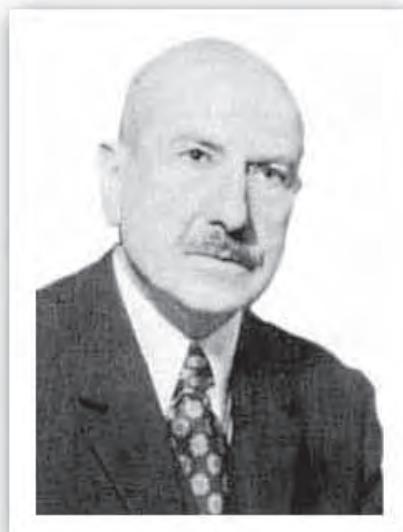
que despois se reviraría e abxurraría da Galicia que buscábamos e pretendíamos.

Recordar a protohistoria do Pedrón de Ouro produce emoción. Revívese a Tenrura e o intensísimo cariño, amor e paixón co que se facía as efemérides do Pedrón. Trae á memoria figu-

Chegan as esperanzas para unha novísima Galicia nos in- tres en que a súa redención está más cerca. Os Pedróns do séc. XXI son rostros de futuro rexamente vinculados co pasado e o presente de Galicia: Editorial Galaxia, Centro Galego de Barcelona, Lourenzo Pérez,

zada en Vicente Araguas. A Fundación salientará a fideida- de que lle amosou sempre a Galicia como fundador de Voices Ceibes. As mensaxes de Galicia que Araguas espa- llou por diferentes países euro- peos. A incesante promoción en Madrid, onde reside e, natural-

galesas de agora e de sempre. Corenta anos de lealdades con sacrificios e retesías infinitas. Galicia, o seu idioma, a súa cultura, como bandeira de combate e como orgullo en todo o mundo. A "estricta fidelidade", en palabras de Araguas, Joyce e Stevenson en galego. Cel-



Algúns dos galardonados co Pedrón de Ouro en edicións anteriores ás do 2006

Galegas. Na presente edición correspondece co 21 de maio. É unha festa de galegitude. Unha festa de identidade de Galicia. Sabido é que foron Pedróns de Ouro os patriarcas de Galicia que ocuparon o protagonismo do país ao longo da vixésima centuria. Para moitos deles, case foi o único e solidario recoñecemento que se lles fixo en vida, a pesar de que a súa loita comenzara moito antes dos negros albores da guerra civil e do franquismo. Cómprale lembrar aqueles amencerces iniciais, cando Galicia era un ermo. Unha soildade indefensa e triste. Nelás recibiron o Pedrón galegos tan ilustres como Parga Pondal, Carballo Calero, Penzol Labandera, Xohana Torres, Álvaro Gil, Filgueira Valverde, Díaz Pardo. Ou cando se premiaba a Rey Romero polo "Poe- ma das Mateiras Sagras", o Balleto Galego Rey de Viana, Espiña Gamallo, Morente Torres -ambos, pola tradución dos evanxeos-, o extraño caso de Rubén García, Victoria Armes- to, pola publicación de "Galicia feudal". Tempos escuros en que se valoraban minúsculos esforzos dalgúnha xente

ras venerables. Trae a Monseñor Araújo Iglesias e a súa actitude persoal a prol dos valores espirituais da patria. A Álvaro Cunqueiro, que pronunciou o discurso más fermoso das catro décadas de existencia, co brado "Mil primaveras máis para a nosa lingua". Foi no Pedrón de 1980 e non en apócrifas xuntanzas. Gardamos as verbas como ouro. Son nosas. Son un acto de fe en Galicia que Qunqueiro lle deixou como legado indeclinable ao Pedrón. Evocar as figuras barís de Otero Pedraio, Fernández del Riego, Rafael Dieste, Ferro Cuouselo, Antonio Fraguas, Ogando Vázquez. Os Pedróns de Honra a andaina auroral con Rodrigues Lapa, Pires de Lima, Santos Júnior, Hans Schneider Cesare Borgna, Albert Balil. Os iconos da Gaicia ideal que representaron Alonso Ríos, ou Prada Chamochín. o propio Pedrón posúe o seu martiroloxo particular. O añorado Modesto Rodríguez Figueiredo, que morrería en acto de servizo en 1976. Con él, Octavio San Martín, Xocas, Borobó, Caimilo Agrasar, Rodríguez Fráiz, Agustín Portela, Pousa Carrera.

López Casanova, García Alén, Promotores do Galego en Asturias, O Bierzo, Felipe Lubian, Nunca Mais, John Rutheford, Antía Cal, Centro Galego de Baracaldo, Beiras Torrado, Pérez Barreiro. Pedróns de Ouro e Pedróns de Honra, paralela e indistintamente. A fundación acaba de dar a coñecer os Pedróns do 2006. Pedrón de Ouro, á aula Castelao de Filosofía, con sede en Pontevedra. Pedrón de Honra, a Vicenta Araguas. O diploma que acredita a concesión recollerá en síntese os méritos que concorren a institución e no poeta. Dirá, por exemplo, que a Aula Castelao de Filosofía representa a renovación temática e metodolóxica neste eido e a súa dimensión transformadora e crítica. Invocará o labor continuado e pertinaz da Semana Galega de Filosofía a través de congresos, seminarios e xornadas pedagógicas abertas á totalidade dos sectores sociais. Exaltará o seu afán de converter a lingua galega nun poderoso vehículo de comunicación.

A lingua das mil primaveras que nos legou Qunqueiro, está relevantemente personali-

**Recordar a protohistoria do Pedrón de Ouro produce emoción. Revívese a Tenrura e o intensísimo cariño, amor e paixón co que se facía as efemérides do Pedrón**



so Emilio, Cunqueiro, Darío Xoán Cabana transferidos ao castelán.

Momento de alborozo e alegría que culminaron hoxe, 21 de maio, na horta da Casa Museo de Rosalía de Castro, na Matanza. Non sei se fago se digo e ratifico que a festa dos Pedróns é a festa expresa, categórica e contumaz da lingua. Eis como lingua posúe defensores, ás veces ocultos na persoal modestia, pero perseverantes na humildade e no silencio. Ignoro que pretendan os profetas que andan a falar teimadamente do declive da lingua, do seu devalo e decadencia. Como exemplos como os da Aula Castelao e de Vicente Araguas, Pedróns 2006, a lingua galega semella estar viva e vigorosa, exhibente e ubérrima, nunha nación feliz. Con galegos desta caste e prosapia, ¿como se pode falar de pesimismo? ¡Benia a esta homenaxe merecida á que me uno de todo corazón!

mente, a produción literaria como poeta, novelista, ensaísta e traductor. Araguas é unha das plumas más insignes das letras

**ABELINO ABUÍN DE TEMBRA**  
Primeiro artigo publicado en Diario de Arousa, 2006



# Avelino do Ulla e das Brañas de Laíño

• • • • por **ANXO ANGUEIRA** Escritor e Profesor da Universidade de Vigo

**S**on innumerables e moi valiosas as achegas que Abuín de Tembra lle fixo á cultura nacional galega. Poeta da xeración das Festas Minervais, xornalista de "Crónicas de Portugal", de "Ventos ábrengos", de "Leilás da lingua"...; impulsor de iniciativas como os Premios Minerva, o Eusebio Lorenzo Baleirón, o Padroado Pedrón de Ouro, a Ruta Rosalina...; editor do poeta coterráneo Luís Aguirre e vindicador da memoria de seu tío: Sixto Aguirre, asasinado no 36; defensor inquebrantable da lingua galega... Era Avelino da estirpe galeguista e republicana dun Octavio Sanmartín, dun Borobó ou dun Camilo Agrasar, esa estirpe de activistas que fixeron da Terra de Iria un foco de resistencia antifranquista desde os anos cincuenta.

De todas esas achegas quería eu lembrar a constante militancia de Avelino na defensa do Ulla e das Brañas de Laíño. Aínda que criado uns anos en Manselle, aldea onde traballaba seu pai como chófer da Cooperativa Leiteira republicana (non católica), Abuín de Tembra era de Imo, San



O Río Ulla e as brañas de Laíño

Xoán de Laíño. Nesta aldea, desde a súa casa da Bouza, Avelino tiña ó pé a inmensa soledade abandonada das Brañas de Laíño, as brañas cruzadas e calcadas nos versos de Rosalía de Castro, as criadoras dos famosos bois de Laíño, un extenso ben communal impreso na memoria do pobo como referencia de terra brava, de herbado límite, de herba segada no paraíso, nun húmido paraíso de garzas, ras albari-

ñas na macela e moi outra sombra dunha bris que non hai en ningures. A planicie de herba sempre verde e moi treviña fora elevada a poesía no cancionero popular, como sempre nos recordaba Avelino:

*Elas de Laíño son,  
collen o xunco na braña,  
vano vender a Padrón.*

Mais ultimamente estaba convertida, e continúa estando, nun monte chairo de salgueiros e canedos, abandonada. Avelino, que cantou as Brañas de Laíño ("Pozas de augas quentes, encora-



Anxo Angueira no acto de Homenaxe a Abuín organizado pola Asociación de Veciños de San Xoán de Laíño no 2010

bera case permanentemente polas augas do mar de Padrón ata hai dous séculos. Nas marxes do Ulla crecía a mellor herba para o mellor vacún que houbo no país. Os bois de Laíño eran famosos pola súa carne e diso falan, por exemplo, Martín Sarmiento e Pascual Madoz. A Lei de costas ou simplemente Costas botouse enriba de prados e campós. Os panascos enhéronse de vexetación inútil e antagónica e convertéronse nun bosque de salgueiros. Non lle deron á paisanía unha explicación nin un céntimo de euro por tan inxusto espolio. Aí están as inefables brañas agardando o día do desagravio e da reparación.

Cantou Avelino, en poemas excepcionais e únicos (*Camiños*, 1961), a tebra do silencio e as pútridas fontes daqueles anos:

*ollo o camiño que comenza  
nunha poza de sudre, verde,  
[cheirenta,]*

alí, entre as pedras corcovadas  
[da miña porta.]

Como tamén cantou contra a contaminación do río da vida, do río Ulla postremeiro, dese encher e devalar do mar da Arousa, arte-

**Avelino,  
que cantou  
as Brañas  
de Laíño en  
*Home ao  
pairo* (1974),  
nunca cesou  
de clamar  
contra este  
abandono  
“ecolóxico”**

rable cando esvara entre brañas e humidaís. O Ulla ten aquí cinco ou seis metros de fondura, singularmente nos plenilunios e con este temporal que nos afoxa. Un barco de guerra subiu polo Ulla e atracou nas Laxes con contorno de pequeno e delicioso paraíso. Tempo atrás, nas décadas corenta e cincuenta, o Ulla era unha vía de penetración. Puxulaban nas marxes os serradoiros, as telleiras e modestísimos arsenais. As táboas e a arxila só tiñan un camiño para se achegaren ao mercado: o Ulla. Nesas horas saudosas, o Ulla era unha senda de lecer e esparxemento.

Hai escritores con terra, grandes escritores que coma Novoneyra ou Pondal, pomos por caso, fixeron súas e para sempre as terras do Courel ou Bergantiños. A terra de Avelino Abuín de Tembra, dentro da Terra de Iria de Rosalía de Castro, son as brañas de Laíño no derradeiro Ulla en immenso esteiro. É tamén unha terra especial, unha terra brava, unha terra húmida de profundos pégos negros, unha terra que é auga que sobe e baixa, como soben e baixan as naves de brancas velas inchadas, entre o millo correndo soas. Como enchen e devalan as marés no peito de escritores e mestres e activistas da altura de Avelino Abuín de Tembra.